

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ОТ ПРОТОКОЛ № 3	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No. 3
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
"Електроразпределителни мрежи Запад" ЕАД	„Electrorazpredelitelni mreji Zapad“ EAD
<p>Днес, 08.02.2023 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 48 от Устава на "Електроразпределителни мрежи Запад" ЕАД, еднолично акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу "Дружеството"), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството, в състав на членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 08.02.2023, at 10 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 48 of the By-laws of „Electrorazpredelitelni mreji Zapad“ EAD, a single-member joint-stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at: 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as "the Company"), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company in a composition of the members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Георги Михайлов Миков	1. Mr. Georgi Mihailov Mikov
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Душан Рибан	3. Mr. Dušan Ryban
4. г-н Радослав Георгиев Цветков	4. Mr. Radoslav Georgiev Tsvetkov
<p>На заседанието на Управителния Съвет присъства без право на глас и г-жа Елисавета Рашкова, в качеството ѝ на секретар на заседанието на Управителния Съвет.</p>	<p>The meeting of the Management Board was attended by Mrs Elisaveta Rashkova in her capacity of a secretary of the meeting of the Management Board without the right to vote.</p>
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: "Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице".</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: "The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company's Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met".</p>

<p><b>По точка 4 от дневния ред:</b> Вземане на решение за прекратяване на обществена поръчка с предмет: „Доставка на електромерни табла ниско напрежение (НН), за директно измерване, след сключено рамково споразумение“, реф. № PPD 22-100.</p>	<p><b>Under item 4 of the agenda:</b> Taking a decision to terminate a public procurement with subject: "Delivery of low voltage (LV) electricity meter panels, for direct measurement, after concluded a frame agreement", ref. No. PPD 22-100.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Стефан Иванов и г-н Мирослав Груйчев, които обясниха, че след проведен вътрешен конкурентен избор с предмет: „Доставка на електромерни табла ниско напрежение (НН), за директно измерване, след сключено рамково споразумение“, реф. № PPD 22-100 е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № ERMZ-ORD-4686 от 30.09.2022 г., изменена със Заповед № ERMZ-ORD-4686(1) от 30.12.2022 г. Постъпило е и становище, според което е налице необходимост от съществени промени в условията за провеждането на поръчката, което е основание за прекратяването ѝ по смисъла на чл. 110, ал. 1, т. 9 от ЗОП.</p>	<p>The Chairman gave the floor to Mr. Stefan Ivanov and Mr. Miroslav Grouychev who explained that after an internal competitive selection with subject "Delivery of low voltage (LV) electricity meter panels, for direct measurement, after concluded a frame agreement", ref. No. PPD 22-100 a letter has been received accompanied by a report of the commission appointed by Order No. ERMZ-ORD-4686/30.09.2022 and Order No ERMZ-ORD-4686(1) от 30.12.2022. An opinion has also been received, according to which there is a need for substantial changes in the conditions for conducting the order, which is grounds for its termination within the meaning of art. 110, para. 1, item 9 of the PPA.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. След направено обсъждане Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 4 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 4 of the agenda.</p>
<p><b>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</b>  На основание чл. 22, ал. 1, т. 8 и чл. 108, т. 8 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), както и въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 06.02.2023 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Чрез публикуване на покана до лицето, с което има сключено рамково споразумение, на профила на купувача на 16.09.2022 г., възложителят е открил вътрешен конкурентен избор за сключване на договор в резултат на рамково споразумение по чл. 82 от ЗОП с предмет: „Доставка на електромерни табла ниско напрежение (НН), за директно измерване, след сключено рамково споразумение“, реф. № PPD 22-100;</li> <li>2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 9 477 931,00 лв., без ДДС, като нейният предмет не е разделен на обособени позиции;</li> <li>3. За оповестяване на откриването на вътрешния конкурентен избор, възложителят е изпратил</li> </ol>	<p><b>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</b>  On the grounds of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 in relation to Art. 82, Para. 4, Item 5 of the Public Procurement Act (PPA) as well as on the grounds of the results from the work of the Commission reflected in Report dated 06.02.2023 and in the accompanying documents drafted during the work of the Commission and after taking into consideration the following circumstances, as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. By publishing the Invitation to the person with whom the Assignor has concluded a Frame Agreement on 16.09.2022 the latter started an internal competitive selection on conclusion of a contract as a result of a frame agreement under Art. 82 of the PPA with subject: ‘Delivery of low-voltage (LV) electricity meter panels, for direct measurement, after a framework agreement has been concluded’, ref. No. PPD 22-100;</li> <li>2. The public procurement has an estimated value of BGN 9 477 931,00 VAT exclusive and its subject has not been divided into detached lots;</li> <li>3. For announcing the starting of the internal competitive selection on 16.09.2022 the Assignor</li> </ol>

покана на лицата, с които има сключено рамково споразумение в резултат на предходна процедура за възлагане на обществена поръчка, на 16.09.2022 г., като е публикувал поканата на същата дата на профила на купувача. В поканата е определен и крайният срок за получаване на оферти, който е до 16:30 ч. на 29.09.2022 г.;

4. До изтичане на крайния срок за подаване на офертите, възложителят е получил 1 (една) оферта, регистрирана, както следва:

4.1. Вх. № ERMZ-DOC-5854/27.09.2022 г. в 12:37 часа от „ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕАД.

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе вътрешния конкурентен избор, със Заповед № ERMZ-ORD-4686 от 30.09.2022 г., изменена със Заповед № ERMZ-ORD- 4686(1) от 30.12.2022 г. на г-н Виктор Станчев – Член на Управителния съвет на „Електроразпределителни мрежи Запад“ ЕАД.

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и Правилника за прилагането на ЗОП (ППЗОП) действия по провеждане на вътрешния конкурентен избор (включително провеждане на преговори с участниците), като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 06.02.2023 г.;

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 06.02.2023 г.;

8. Адресът на електронната преписка по провеждане на вътрешния конкурентен избор за възлагане на обществената поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателният доклад на комисията е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PostedTenders.aspx?tenderId=207585&companyId=20808>

9. Постъпило е становище от Славчо Иванов – Ръководител отдел „Техническа политика и стандарти“ и Стефан Иванов - Ръководител направление „Процесен контрол“ за необходимост от съществени промени в техническата спецификация, които представляват съществена промяна в условията по процедурата, които се изразяват в следното:

- Премахване на изисквания за представяне на допълнителни документи и информация, във връзка с доставката по предмета на поръчката;
- Промяна в изискванията, свързани с конструкцията на таблата, като оборудване и премахване на допълнителни условия;

sent an invitation to the persons with whom it has concluded a Frame Agreement as a result of a previous procedure for awarding a public procurement and published the invitation on the same date on the Buyer's profile. The deadline for receiving offers – until 16.30 h on 29.09.2022 - was indicated in the invitation;

4. Until the deadline for submission of offers the Assignor has received one (1) offer, registered as follows:

4.1. Inc. No. ERMZ-DOC-5854/27.09.2022 at 12:37 h by INGENERING EAD.

5. After the deadline for receiving offers with Order No. ERMZ-ORD-4686/30.09.2022 and Order No ERMZ-ORD- 4686(1) от 30.12.2022 of Mr. Viktor Stanchev – Member of the Management Board of Electrodistribution Grid West EAD the Assignor appointed a Commission to which has been awarded to conduct the internal competitive selection;

6. The Commission has fulfilled all activities established under the PPA and the Rules for Application of the PPA (RAPPA) for conduction of the internal competitive selection (including the conduction of negotiations with the candidates) as the results of its work are reflected in a Report dated 06.02.2023;

7. On 06.02.2023 the Commission's Report as well as all the accompanying documents drafted during the work of the Commission were sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its legal competence;

8. The address of the electronic file on the conduction of the internal competitive selection for awarding the public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Report have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PostedTenders.aspx?tenderId=207585&companyId=20808>

9. An opinion was received from Slavcho Ivanov - Head of the "Technical Policy and Standards" department and Stefan Ivanov - Head of the "Process Control" department about the need for significant changes in the technical specification has been established, which constitute a significant change in the conditions of the procedure, which are expressed in the following:

- Removal of requirements for presentation of additional documents and information, in connection with the delivery of the subject of the order;

- Добавя се нова позиция за доставка на таблата без апарати за комутация и опроводяване;  
Необходимите промени ще доведат и до промяна в прогнозната стойност на поръчката;

Управителният съвет на „Електроразпределителни мрежи Запад“ ЕАД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

РЕШИ:

I. ПРЕКРАТЯВА на основание чл. 110, ал. 1, т. 9 от ЗОП процедурата за възлагане на обществена поръчка, поради следните причини:

След откриването на процедурата за възлагане на обществената поръчка, е установена необходимост от съществени промени в условията за провеждането ѝ (посочени по-горе, в т. 9, в настоящото решение). Тези промени са съществени и въвеждат различни изисквания в техническата спецификация, към изделията по предмета на поръчката, което от своя страна представлява съществена промяна в условията по провеждане на поръчката. С оглед фактическата обстановка са налице прекратителните основания, посочени в чл. 110, ал. 1, т. 9 от ЗОП.

Въз основа на гореизложеното, прекратява процедурата на основание чл. 110, ал. 1, т. 9 от ЗОП.

II. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише решението по чл. 22, ал. 1 от ЗОП във връзка с изискванията по чл. 22, ал. 9 от ЗОП, както и Мирослав Груйчев, а в негово отсъствие Анета Димитрова, да организира и осигури публикуването на решението в Регистъра на обществените поръчки и профила на купувача и да организира изпращането му в установения в закона срок на участниците в процедурата, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.

III. Упълномощава Мирослав Груйчев, а в негово отсъствие Анета Димитрова, да организира изпращането на обявлението за възлагане на поръчката по чл. 26 от ЗОП, изготвено в съответствие с утвърдените образци

- Change in the requirements related to the construction of the board, such as equipment and removal of additional conditions;

- A new position is added for the delivery of switchboards without switching and wiring devices; The necessary changes will also lead to a change in the estimated value of the order;

The Management Board of Electrodistribution Grid West EAD, as a representative body of the company operating in the energy service sector having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., Mladost District, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity being an Assignor of the public procurement pursuant to Article 5, Para. 4, Item 2 of the PPA,

DECIDED:

I. TERMINATES the procedure for awarding a public procurement due to the following reasons:

After the opening of the procedure for the award of the public contract, it was established that there is a need for significant changes in the conditions of the announced contract (mentioned above, in item 9, in this decision). These changes are significant and would lead to different requirements in the technical specification, to the products on the subject of the order, which in turn represents a significant change in the conditions for conducting the order. In view of the factual situation, the termination grounds specified in Art. 110, para. 1, item 9 of the ZOP.

Based on the above, terminates the procedure on the basis of Art. 110, para. 1, item 9 of the ZOP.

II. Authorizes each of the MB members to sign separately the decision under Part. 22, Para. 1 of the PPA in relation to the requirements under Art. 22, Para. 9 of the PPA as well as Miroslav Grouychev, and in case of his absence Aneta Dimitrova, to organize and assure the publishing of the decision on the Buyer's Profile and on the Public Procurement Register and to organize its sending to the candidates in the procedure within the legal term, as for this purpose signs all necessary documents and papers.

III. Authorizes Miroslav Grouychev, and in case of his absence Aneta Dimitrova, to organize the sending of the Announcement for awarding the procurement under Art. 26 of the PPA drafted in accordance with the approved forms pursuant to the

<p>съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП. Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от връчването му.</p>	<p>PPA to the Public Procurement Agency and through it also to the Publications Office of the European Union under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА. In a 10 days term of serving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p><b>ГЛАСУВАЛИ: „ЗА“:</b> г-н Георги Михайлов Миков, г-н Виктор Любомиров Станчев, г-н Душан Рибан и г-н Радослав Георгиев Цветков.</p>	<p><b>AFFIRMATIVE VOTES:</b> Mr. Georgi Mihailov Mikov, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev, Mr. Dušan Ryban and Mr. Radoslav Georgiev Tsvetkov.</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 4 от Протокол № 3 на Управителния съвет на "Електроразпределителни мрежи Запад" ЕАД, взето на присъствено заседание проведено на 08.02.2023 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 4 of Protocol No 3 of the Management board of „Electrorazpredelitelni mreji Zapad“ EAD, taken on a regular meeting which was held on 08.02.2023. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Информацията е заличена съгласно чл.5 и 6 от Регламент (ЕС) 2016/679

Елисавета Гапкова/ Elisaveta Gapkova  
Секретар на УС/ Secretary of the MB